



R.b.	PITANJE	ODGOVOR
1.	Poštovani, trenutno prijavljujem projekt na natječaj HRZZ-a. Riječ je o istraživačkom projektu koji je prijavljen i lani te je dobio sve tri pozitivne recenzije i pozitivno završno vrednovanje, ali je ipak isključen iz daljeg postupka zbog nedovoljno novčanih sredstava. S obzirom na to da se, uzimajući u obzir prošlogodišnje iskustvo, previše ne nadam pozitivnom ishodu kad je u pitanju HRZZ, moje je pitanje sljedeće: smije li se isti projekt prijaviti i kao institucionalni? Vjerujem da postoji puno veća mogućnost da projekt bude prihvaćen za financiranje na našem Sveučilištu te ne bih željela propustiti tu priliku. Proučila sam izjavu o nepostojanju dvostrukog financiranja, ali bih voljela dobiti i pismenim putem potvrdu da je moguće prijaviti projekt. U slučaju da bi moja projektna prijava bila odobrena i u okviru natječaja HRZZ-a i u sklopu natječaja za institucionalne projekte, tada bih odustala od institucionalnog projekta.	Poštovani, nakon konzultacija s MZOM niže slijedi odgovor na Vaše pitanje: Poziv za financiranje institucijskih znanstveno istraživačkih projekata namijenjen je financiranju inovativnih temeljnih i primijenjenih istraživačkih projekata koji su usklađeni sa Strategijom razvoja Sveučilišta u Zadru za razdoblje 2023. – 2030. i doprinose znanstvenoj produktivnosti Sveučilišta. Poštujući načelo zabrane dvostrukog financiranja, smjernice EU financiranja projekata nalažu da aktivnosti i troškovi nisu prethodno financirani bespovratnim sredstvima iz drugih izvora, niti će isti troškovi dva puta biti financirani. Izjavom o dvostrukom financiranju isto potvrđujete pod materijalnom i kaznenom odgovornošću. Samo prijava dva ista projektna prijedloga na više otvorenih poziva tehnički nije zabranjena, ali financiranje jest. U konkretnom slučaju unatoč gore navedenom situacija je sljedeća: Ukoliko Vaš projektni prijedlog bude odobren za financiranje na IP-UNIZD 2025, od predlagatelja će se očekivati i njegova provedba jer će eventualna obustava provedbe po dobivanju pozitivne povratne informacije iz Zaklade zakomplicirati upravljanje i kontroliranje sveukupnih sredstava namijenjenih institucionalnim projektima. Dakle, u slučaju pozitivne evaluacije na natječaju IP-UNIZD 2025 i alokacije sredstava Vašem projektu, očekivat će se povlačenje prijave na HRZZ natječaju. Važno je napomenuti da će rezultati vrednovanja institucionalnih projekata biti poznati već u kasno proljeće, odnosno znatno ranije od rezultata vrednovanja HRZZ projekata čija procedura tipično traje minimalno 6 mjeseci, a očekivani početak provedbe ugovorenih institucijskih projekata je 1. listopada 2025.



		Zaključno, iako tehnički nije zabranjeno prijaviti projektni prijedlog na oba Poziva, snažno sugeriramo da se odlučite na koji poziv želite prijaviti Vaš projekt te da ga prijavite na jedan od dva navedena Poziva kako bi se izbjegle poteškoće koje će nastati kako za Vas tako i za našu instituciju.
2.	Poštovani, zanimam me postoji li mogućnost da se nekoliko manjih prijava humanističkih projekata objedini u jednu; tako su učinili kolege na Institutu za hrvatski jezik kako bi omogućili financiranje manjih istraživanja pa oni u okviru istoga Mehanizma za oporavak i otpornost imaju jedan NextGenerationEU projekt i unutar njega potprojeke koje vodi i izvodi samo jedna osoba, npr.: http://ihjj.hr/projekt/izrada-korpora-i-analiza-kasnosrednjovjekovnih-serijalnih-vrela/97/ Ja imam plan za vlastita istraživanja u sljedeće četiri godine za koja su mi potrebna sredstva upravo za one stavke koje predviđa natječaj, no trebalo bi mi znatno manje od minimalno predviđenoga iznosa od 60 000,00 eura (dostatno bi mi bilo 10 000,00), a mogu samostalno isporučiti ono što se od prijavitelja traži (5 članaka indeksiranih u WoS). Razumijem i ako ovakva ideja na našem Sveučilištu nije provediva, pratit ću i dalje druge manje natječaje.	Poštovani, zahvaljujemo na upitu i na detaljnim informacijama o Vašim planovima za istraživanje. U vezi s pitanjem, Vi svakako možete objediniti nekoliko manjih projektnih aktivnosti unutar jedne prijave, ako se radi o povezanim istraživačkim ciljevima i ako se projektna prijava može prikazati kao koherentna cjelina. Ovakav pristup omogućuje da se obuhvate različiti aspekti istraživanja, ali i da se financijska sredstva koriste učinkovitije, pogotovo u slučajevima kada pojedine aktivnosti zahtijevaju manja ulaganja. Primjer koji ste naveli s Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje, dobar je pokazatelj kako bi se sličan model mogao primijeniti i u Vašem slučaju, uz pretpostavku da istraživački ciljevi i aktivnosti zadovoljavaju uvjete natječaja. Dakle, ako je Vaše istraživanje razgranato u više aktivnosti koje se mogu smatrati dijelovima jedne šire projektne ideje, to bi moglo biti izvodivo u okviru jedne projektne prijave, čak i ako pojedine aktivnosti zahtijevaju manja financijska sredstva. U vezi s minimalnim iznosom financiranja (60.000,00 eura), moguće je da se manji iznosi unutar pojedinih aktivnosti uključe kao dio šireg projekta, uz poštivanje propisanih uvjeta natječaja. Dakako, sve prijave moraju biti jasno strukturirane kako bi se opravdala predložena financijska sredstva i dostava očekivanih rezultata, poput Vašeg plana za objavu članaka indeksiranih u WoS.



3. Poštovani, nastavno na ovih dana oglašeni poziv za financiranje istraživačkih projekata, dopustite da vam postavim nekoliko pitanja, jer bismo kolegica i ja htjele prijaviti projekt iz područja humanističkih znanosti: 1. Budući da diplomski studij traje dvije godine, a projekt četiri, kako se regulira činjenica da će početkom projekta student prve godine DS-a biti student druge godine, odnosno da će završiti studij prije kraja projekta, kao i činjenica da u ovom trenutku ne možemo znati tko će nam sve biti na DS-u za dvije ili tri godine? Drugim riječima, mogu li studenti nastaviti surađivati na projektu i nakon što diplomiraju? Ako ne mogu, može li se u projektu navesti uključivanje po jednog studenta svake godine a da se ne navodi konkretno ime? 2. Može li se kao aktivnost suradnje s gospodarskim subjektima predvidjeti objavljivanje prijevoda znanstvenih knjiga iz područja relevantnog za projekt kod domaćih nakladnika? 3. Ako da, je li u tom slučaju trošak prijevoda znanstvene knjige prihvatljiv trošak? 4. Ulazi li organizacija radionice prevođenja znanstvenih tekstova u prihvatljive troškove? 5. Može li se suradnja s Društvom hrvatskih književnih prevodilaca smatrati suradnjom s ustanovom u kulturi? 6. Kako se raspodjeljuje 10% ukupnih troškova ako ne predviđamo troškove otvorenog pristupa ili ih po automatizmu moramo predvidjeti?	Poštovani, zahvaljujemo na vašem upitu, te u nastavku dostavljamo traženo pojašnjenje: 1. Studenti uključeni u projekt tijekom studiranja mogu nastaviti surađivati na projektu i nakon što diplomiraju, pod uvjetom da nastave doprinositi projektnim aktivnostima. U slučaju promjena u timu (npr. diplomiranja studenata ili uključivanja novih studenata), moguće je izvršiti zamjene članova istraživačke grupe tijekom trajanja projekta. Kako je navedeno u Pozivu, izmjene članova istraživačkog tima, uključujući studente, dopuštene su uz obavijest matične ustanove i nadležnih tijela, uz poštivanje pravila i osiguranje kvalitete znanstvenog rada. Stoga, ne morate unaprijed znati točne studente koji će biti na diplomskom studiju tijekom trajanja projekta. Možete u prijavi predvidjeti uključivanje po jednog studenta svake godine, a promjene u sastavu tima, kada budu potrebne, regulirat će se prema internim procedurama institucije. 2. Da, objavljivanje prijevoda znanstvenih knjiga može se smatrati aktivnošću suradnje s gospodarskim subjektima, pod uvjetom da je jasno opravdano kao doprinos istraživačkom projektu. 3. Trošak prijevoda znanstvene knjige može biti prihvatljiv trošak ako je nužno povezan s ciljevima projekta i detaljno obrazložen u financijskom planu. 4. Organizacija radionica prevođenja znanstvenih tekstova može biti prihvatljiva aktivnost, budući da su u Pozivu navedeni troškovi usavršavanja i diseminacije koji uključuju radionice. 5. Suradnja s Društvom hrvatskih književnih prevodilaca može se
--	--



		smatrati suradnjom s ustanovom u kulturi, ovisno o ulozi te ustanove u provedbi projekta. 6. Trošak otvorenog pristupa nije obvezan, ali je prihvatljiv trošak ako se planira objavljivanje znanstvenih radova u otvorenom pristupu. Ako se takvi troškovi ne predviđaju, sredstva iz tog dijela proračuna mogu se rasporediti na druge prihvatljive troškove unutar propisanih kategorija.
4.	Poštovani ljubazno molim savjet vezano za suradnju s partnerima izvan RH Naime, ukoliko je netko od partnera iz druge države, a njegove aktivnosti uključuju samo intelektualni rad, diseminaciju upitnika, pisanje priručnika te javnozdravstvenih aktivnosti, u kojima nema troškova za provođenja aktivnosti (putovanje, uređaji) i slično, da li je potrebno i toj zemlji definirati nekakav "budget" pitam jer partneri koje želim uključiti postavljaju pitanje vezano za "Budget"	Poštovani, zahvaljujemo na upitu. Proračun projekta definira se kao jedinstvena cjelina za cijelu istraživačku skupinu, neovisno o tome dolaze li partneri iz različitih institucija unutar Hrvatske ili izvan nje. Umjesto izrade zasebnih proračuna za pojedine partnere, svi troškovi moraju biti uključeni u jedinstveni financijski plan projekta. Ako partner iz druge države sudjeluje u projektu isključivo kroz intelektualni rad, diseminaciju upitnika, pisanje priručnika i javnozdravstvene aktivnosti, a pritom nema troškova vezanih za provedbu aktivnosti (npr. putovanja, nabava uređaja i sl.), već imaju konkretne troškove koji bi mogli biti prihvatljivi (npr. troškovi diseminacije, otvoreni pristup publikacijama, stručna literatura), isti se mogu planirati u financijskom planu projekta, ali je važno osigurati da su usklađeni s pravilima Poziva i s planiranim aktivnostima projekta. Međutim, budući da partneri izražavaju interes za budžet, preporučljivo je da im se jasno predoči koji se troškovi smatraju prihvatljivima unutar projekta. U skladu s uputama navedenim u dokumentaciji Poziva, financiranje ne predviđa honorare za voditelja projekta, članove istraživačke grupe te tehničko i administrativno osoblje zaposleno na Sveučilištu u Zadru, već su prihvatljivi troškovi detaljno navedeni u točki 4. Prihvatljivost troškova za provedbu projekta.



5.	Poštovani, prilikom nabave opreme vezano uz institucijske projekte, mogu li laptope i sličnu opremu dobiti svi navedeni istraživači na projektu ili isključivo samo oni koji rade na Sveučilištu u Zadru?	Poštovani, zahvaljujemo na upitu. Oprema nabavljena u sklopu institucijskih istraživačkih projekata smatra se vlasništvom Sveučilišta u Zadru. Iako se može dodijeliti na korištenje istraživačima uključenima u projekt, po završetku projekta vanjski suradnici koji nisu zaposleni na Sveučilištu u Zadru dužni su opremu vratiti ustanovi.
6.	Poštovani, Imam dva pitanja vezano uz poziv na institucionalne projekte koje ste objavili prošli tjedan. Prvo – Smijemo li angažirati tri (umjesto maksimalno dva – kako stoji u pozivu – str. 12, fusnota) vanjska suradnika iz znanstvenih institucija u RH ukoliko je riječ o interdisciplinarnom projektu, kao što je ovaj kojega namjeravamo prijaviti? Drugo – Smijemo li pisati znanstveni projekt s drugim koautorima (koji nisu članovi istraživačkog tima), i to prema sljedećim opcijama: 1. ukoliko su zaposlenici suradničkih institucija na projektu (ali ne i istraživači na projektu)? 2. ukoliko nisu zaposlenici suradničkih institucija na projektu (ali su zainteresirani za istraživanje i koautorstvo na određenom znanstvenom radu)? 3. Ni u kojoj varijanti ne možemo unutar projekta pisati radove u koautorstvu sa znanstvenicima koji nisu u istraživačkom timu projekta?	Poštovani, zahvaljujemo na vašem upitu. Niže su odgovori na postavljena pitanja: 1. <i>Smjernice vezane uz uključivanje vanjskih suradnika u projekt su okvirne. Uključivanje eventualnog trećeg suradnika mora biti temeljito opravdano, a način na koji će to doprinositi uspješnoj provedbi projekta i ostvarivanju ciljeva mora biti jasno prikazan.</i> 2. <i>Znanstveni rad može se pisati u koautorstvu s osobama koje nisu izravni suradnici na projektu, ukoliko njihovo uključivanje doprinosi kvaliteti znanstvenog rada.</i>
7.	Poštovani, Iz fusnote (str. 12) poziva nije jasno smijemo li u projekt uključiti (točka 4 fusnote) studente 'doktorskih ili diplomskih studija sa Sveučilišta u Zadru' ukoliko oni ne studiraju na	Poštovani, preporučuje se uključivanje doktoranada koji studiraju na našim doktorskim studijima, no nije zabranjeno uključivanje zaposlenika Sveučilišta koji studiraju na



Sveučilištu u Zadru (a jesu zaposlenici našeg Sveučilišta), jer iz konstrukcije rečenice, posebno dijela teksta u zagradi, nije jasno je li riječ o zaposlenicima Sveučilišta u Zadru ili se misli da oni studiraju na diplomskim ili doktorskim studijima na Sveučilištu u Zadru (s obzirom da mi na našem sveučilištu nemamo odgovarajući doktorski studij). U konkretnom slučaju projekta kojega prijavljujemo, radi se o jednoj asistentici i jednoj višoj predavačici s našeg Odjela koje su obje upisane na doktorske studije izvan Sveučilišta u Zadru, ali su zaposlenice Odjela za ekonomiju Sveučilišta u Zadru u 100%-tnom radnom vremenu.	drugim Sveučilištima, jer njihova znanstvena aktivnost doprinosi realizaciji naših strateških ciljeva. Ova smjernica ne odnosi se na studente prijediplomskih i diplomskih studija.
---	--